



セミナー

オンライン



参加無料

English

中文

português

tiếng
Việt

コミュニティ通訳

ボランティア

養成講座

外国人住民が病院や学校、行政窓口でのコミュニケーションを円滑にできるように通訳をするボランティアです。今回は病院で通訳をする講座をします。

日時

11月16日(土)・23日(土)・24日(日)

13:00-16:30

13:00-16:30

10:00-16:00

講師

一般社団法人日本公共通訳支援協会 (Cots) 他

対象

18歳以上で、島根県に住んでいるか通勤・通学していて、日本語を含む2つ以上の言語で日常会話以上の語学力がある人、またはSICコミュニティ通訳ボランティア登録者

演習言語
定員

英語20人、中国語10人、ポルトガル語10人
ベトナム語10人 (先着順)

詳しくはコチラ



詳細URL

公益財団法人しまね国際センター (SIC)

〒690-0011 島根県松江市東津田町369-1

☎ 0852-31-5056 ✉ tsuuyaku@sic-info.org

申込締切
11月11日(月)

内 容

【1日目】 11月16日(土)13:00-16:30

【講義】

- ・ 島根県の外国人住民の状況
- ・ 医療通訳の概要と倫理・心得
- ・ 身体組織の基礎知識

【2日目】 11月23日(土)13:00-16:30

【講義】

- ・ 病気の知識
- ・ 医療制度・医療費・医療事情の違い
- ・ 文化の違いを乗り越える方法

【説明】

- ・ SICコミュニティ通訳ボランティア制度

申込方法

11月11日(月)までに、申し込みフォームから以下の内容を入力して送ってください。

1. 名前
2. 住所（市町村）
3. 電話番号
4. メールアドレス
5. 年齢
6. 参加希望日
7. 演習の希望言語（英語・中国語・ポルトガル語、ベトナム語）
8. 語学資格
9. 海外滞在経験（国・期間・目的）
10. 通訳経験
11. この講座を知ったきっかけ

申し込みフォーム



※申し込みフォームから申し込みできない人は
1～11の内容を書いて、メールで送ってください。

受講方法

- この講座はオンライン（Zoom）で実施します。
Zoomの参加方法は、各開催日2日前までに申し込みのメールアドレスへご案内します。
- 講座では下記のテキストを使用します。事前に各自ご準備いただきますようお願いいたします。
 - ①「医療通訳学習テキスト」
(創英社/三省堂書店 ISBN 978-4-88142-957-0)
 - ②「医療通訳学習ハンドブック」
(明石書店 ISBN 978-4-7503-5041-7)

注意事項

- ・ この講座は1日だけでも参加できます。
- ・ 通訳ボランティアの登録を希望する方は、養成講座の全日程に参加してください。養成講座終了後、面接のご案内をいたします。
- ・ 研修はオンラインで実施しますが、対面通訳の研修であり、オンライン通訳の研修ではありません。
- ・ 受講には、マイクとカメラを接続した通信機器が必要です。各機器は各自ご準備ください。
- ・ 受講のための通信費等は、各自ご負担ください。



公益財団法人しまね国際センター（SIC）

〒690-0011 島根県松江市東津田町369-1

☎ 0852-31-5056 ✉ tsuuyaku@sic-info.org

